For certification information, please refer to User Manuals:

http://www.grandstream.com

U.S. FCC Part 15 Regulatory Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

HT801
Analog Telephone Adaptor
Quick Installation Guide

Grandstream Networks, Inc.

126 Brookline Ave, 3rd Floor
Boston, MA 02215. USA
Tel : +1 (617) 566 - 9300
Fax: +1 (617) 249 - 1987

www.grandstream.com

For Warranty and RMA information, please visit www.grandstream.com

Content

English.....1
简体中文.....5
Español.....9
Français.....13
Deutsch.....17
Italiano.....21
Русскй.....25
Português.....29
Polski.....33

The HT801 is not pre-configured to support or make emergency calls to any type of hospital, law enforcement agency, medical care unit ("Emergency Service(s)") or any other kind of Emergency Service. You must make additional arrangements to access Emergency Services. It is your responsibility to purchase SIP-compliant Internet telephone service, properly configure the HT801 to use that service, and periodically test your configuration to confirm that it works as you expect. If you do not do so, it is your responsibility to purchase traditional wireless or landline telephone services to access Emergency Services.

GRANDSTREAM DOES NOT PROVIDE CONNECTIONS TO EMERGENCY SERVICES VIA THE HT801. NEITHER GRANDSTREAM NOR ITS OFFICERS, EMPLOYEES OR AFFILIATES MAY BE HELD LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGE, OR LOSS. YOU HEREBY WAIVE ANY AND ALL SUCH CLAIMS OR CAUSES OF ACTION ARISING FROM OR RELATING TO YOUR INABILITY TO USE THE HT801 TO CONTACT EMERGENCY SERVICES, AND YOUR FAILURE TO MAKE ADDITIONAL ARRANGEMENTS TO ACCESS EMERGENCY SERVICES IN ACCORDANCE WITH THE IMMEDIATELY PRECEDING PARAGRAPH.

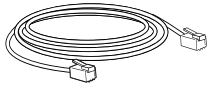
PRECAUTIONS

- Do not attempt to open, disassemble, or modify the device.
- Do not use a third party power adapter.
- Do not expose this device to temperatures outside range of -10 °C to +60 °C.
- Do not expose the HT801 to environments outside of the following humidity range: 10-90% RH (non-condensing).
- Do not power cycle the HT801 during system boot up or firmware upgrade. You may corrupt firmware images and cause the unit to malfunction.

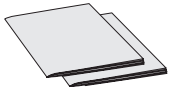
PACKAGE CONTENTS

1 x HT801

1 x 5V Power Adapter



1 x Ethernet Cable

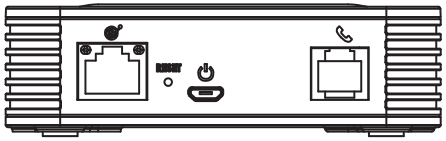


1 x Quick Installation Guide
1 x GPL Statement

OVERVIEW

The HT801 is one port analog telephone adapter (ATA) that allows users to create a high-quality and manageable IP telephony solution for residential and office environments. Its ultra-compact size, voice quality, advanced VoIP functionality, security protection and auto provisioning options enable users to take advantage of VoIP on analog phones and enables service providers to offer high quality IP service. The HT801 is an ideal ATA for individual use and for large scale commercial IP voice deployments.

HT801 PORTS



Port	Description
	Network port. Used to connect the HT801 to your router or gateway using an Ethernet RJ45 cable.
	Micro-USB power socket. Used to power the HT801 (5V – 1A).
	FXS port to connect analog phones / fax machines to the phone adapter using an RJ-11 telephone cable.
RESET	Factory reset button. Press for 7 seconds to reset factory default settings.

CONNECTING THE HT801

The HT801 is designed for easy configuration and easy installation, to connect your HT801, please follow the steps below:

1. Insert a standard RJ11 telephone cable into the phone port and connect the other end of the telephone cable to a standard touch-tone analog telephone.
2. Insert the ethernet cable into the internet or LAN port of the HT801 and connect the other end of the ethernet cable to an uplink port (a router or a modem, etc.)
3. Insert the power adapter into the HT801 and connect it to a wall outlet.
4. The Power, Ethernet, and Phone LEDs will be solidly lit when the Phone Adapter is ready for use.

CONFIGURING THE HT801

The HT801 can be configured either using the embedded Web GUI using PC's web browser or using the IVR voice prompt menu.

Obtaining the IP address

The HT801 is by default configured to obtain the IP address from DHCP server where the unit is located. In order to know which IP address is assigned to your HT801, you should access to the "Interactive Voice Response Menu" of your adapter via the connected phone and check its IP address mode.

Please refer to the steps below to access the interactive voice response menu:

1. Use a telephone connected to phone port of your HT801.
2. Press *** (press the star key three times) to access the IVR menu and wait until you hear "Enter the menu option ".
3. Press 02 and the current IP address will be announced.

Configure using Web UI

1. Connect the computer to the same network as your HT801 and make sure the HT801 is booted up.
2. You may check your HT801 IP address using the IVR on the connected phone.
3. Open the Web browser on your computer.
4. Enter the HT801's IP address in the address bar of the browser.
5. Enter the administrator's password to access the Web Configuration Menu. (By default the admin password is admin)

Note:

The computer must be connected to the same sub-network as the HT801. This can be easily done by connecting the computer to the same hub or switch as the HT801.

Please download the user manual and FAQ for more detailed configuration instructions:
http://www.grandstream.com/our-products

HT801不预设对医院，执法机构，医疗中心(急救服务)以及各种紧急服务的紧急通话服务。用户必须自行设定紧急通话功能。用户必须自行购买SIP兼容的网络电话服务，正确的设定HT801使用该服务，并定期测试您的配置以确保HT801如预期工作，否则请购买传统无线或有线电话服务来拨打紧急通话。

Grandstream Networks 公司的HT801不支持紧急通话服务。 Grandstream Networks 公司、其管理者和员工以及其相关机构对此所造成的任何索赔、损失或者损害都不负有任何法律追究责任。在此，您将无权对任何以及所有由于无法通过HT801拨打紧急电话以及没有遵照前段文字描述而造成紧急通话失败的事件提出诉讼。

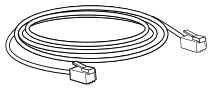
注意事项:

.请不要打开、拆卸或修改该设备.
. 请不要使用第三方的电源适配器.
. 请不要在超出-10至60摄氏度的环境下使用此设备.
. 请不要将HT801暴露在超出相对湿度10-90%范围外的环境中.
. 请不要在设备启动或升级过程中断开电源。上述操作会导致设备本身的程序损坏，进而导致设备无法启动。

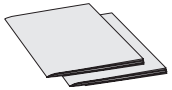
设备包装清单:

HT801（1台）

5V 电源适配器（1个）



网线 （1根）

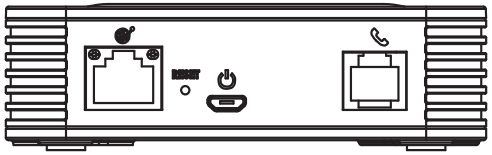


快速安装手册（1本）
GPL 许可证 （1本）

产品概览:

HT801是一款单口模拟电话网关（ATA），帮助用户创建质量高清和管理便捷的IP电话解决方案，广泛适用于家庭用户和办公用户。它的外观小巧轻便，高清晰语音质量，先进的VoIP功能，安全的隐私保护和全自动配置，既满足了将普通模拟电话应用在IP网络电话上的需要，又提供了高清晰通话质量的通讯服务。不管是个人用户还是大型商业用户，HT801都是您理想的选择。

HT801接口



端口	描述
	网络接口，使用RJ45网线将您的HT801连接到您的网关上。
	Micro-USB接口，连接HT801电源（5V - 1A）。
	FXS接口，使用RJ-11电话线，连接模拟电话/传真机。
RESET	恢复出厂设置按钮.按下7秒钟使设备恢复至出厂时的默认设置

连接HT801

HT801的设计追求轻松配置和快捷安装，连接您的HT801，请参考以下步骤:

1. 请将RJ11电话线的一端连接HT801的FXS接口，另一端连接标准的按键式模拟电话。
2. 请将网线一端连接至HT801的WAN口或LAN口，另一头连接到上行网口（如路由器或调
制调解器等。）
3. 请连接HT801的电源适配器，接通电源。
4. 当HT801完全预备好可供使用时，电源，网络和电话的LED灯会常亮。

配置HT801

您可以通过浏览器登录设备内置的网页界面或者通过交IVR菜单来配置您的HT801.

获取IP地址

HT801默认从DHCP服务器自动获取IP地址，您可以先连接一台电话到HT801上,再通过交互式语音导航（IVR）菜单来获取其IP地址。

请参考以下步骤来进入IVR菜单：:

1. 请将一台模拟电话连接到HT801的电话端口上。
2. 请按***（按星号键三次）进入到IVR菜单，您将听到提示音：“请输入菜单选项。
3. 请按02，电话将会语音播报HT801当前的IP地址。

使用WEB页面进行配置

1. 请将一台电脑连接到HT801同一网络，确保HT801已开机。
2. 请通过IVR菜单找到HT801的IP地址。
3. 请打开电脑的浏览器。
4. 请在浏览器的地址栏里输入HT801的IP地址。
5. 输入管理员管理以进入网页配置菜单。（默认admin用户的密码是admin）

提示:

电脑必须与HT801连接在同一个子网下，为确保这点，可将电脑和HT801连接至同一个集线器或者交换机。

请下载用户手册和常见问题解答以获得更详细的配置说明:

http://www.grandstream.com/our-products

El HT801 no esta pre-configurado para soportar o realizar llamadas de emergencia a ningún tipo de hospital, agencia policial, unidad de cuidado medico o cualquier otro servicio de emergencia. Es su responsabilidad contratar un servicio de telefonía de Internet compatible con el protocolo SIP, configurar el HT801 para utilizar dicho servicio y periódicamente probar esta configuración para confirmar que este trabajando como usted espera. Si este requisito no es completado, es su responsabilidad contratar un servicio de telefonía fija o celular para tener acceso a servicios de emergencia.

GRANDSTREAM NO PROVEE CONEXIONES A SERVICIOS DE EMERGENCIA A TRAVÉS DEL HT801. NI GRANDSTREAM NI NINGUNO DE SUS ACCIONISTAS, EMPLEADOS O AFILIADOS SON RESPONSABLES DE NINGUNA DEMANDA, DAÑO O PERDIDA QUE ESTO PUEDA OCASIONAR Y MEDIANTE ESTE COMUNICADO USTED RENUNCIA A CUALQUIER RECLAMO O CONSECUENCIA PROVENIENTE O RELACIONADO DE LA INHABILIDAD DE CONTACTAR SERVICIOS DE EMERGENCIAS CON EL HT801 Y SU FALTA DE NO HABER HECHO LOS ARREGLOS DE LUGAR PARA ACCESAR ESTOS SERVICIOS DE EMERGENCIA DE ACUERDO CON EL PÁRRAFO ANTERIOR.

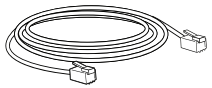
PRECAUCIONES

• No trate de abrir, desarmar o modificar el dispositivo
• No use un adaptador de corriente de terceros
• No exponga este dispositivo a temperaturas fuera de la gama de -10 °C a +60 °C
• No exponga el HT801 a ambientes fuera de la gama de humedad siguiente: Humedad relativa 10-90 % (sin condensación)
• No apague y encienda el HT801 durante la puesta en marcha del sistema o durante una actualización del firmware. Se pueden corromper las imágenes del firmware y causar fallas de funcionamiento en la unidad

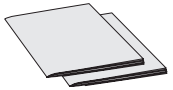
CONTENIDO DEL PAQUETE

1 x HT801

1 xAdaptador de Alimentación 5V DC



1 x Cable Ethernet

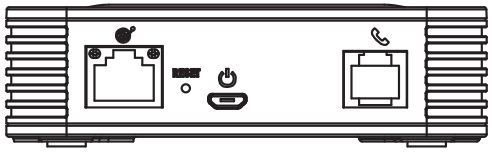


1 x Guía de Inicio Rápido
1 x Licencia GPL

INFORMACIÓN GENERAL:

El HT801 es un adaptador de teléfono analógico (ATA) de un puerto que permite a los usuarios crear una solución de telefonía IP de alta calidad y manejable para entornos residenciales y de oficina. Su tamaño ultracompacto, calidad de voz, funcionalidad VoIP avanzada, protección de seguridad y opciones de aprovisionamiento automático permiten a los usuarios aprovechar VoIP en teléfonos analógicos y permite a los proveedores de servicios ofrecer un servicio IP de alta calidad. El HT801 es un ATA ideal para uso individual y para despliegues de voz IP comerciales a gran escala.

PUERTOS HT801



Puerto	Descripción
	Puerto de red. Usado para conectar el HT801 a su router o puerta de enlace usando un cable Ethernet RJ45.
	Toma de corriente Micro-USB. Usado para energizar el HT801 (5V - 1A).
	Puerto FXS para conectar teléfonos analógicos / máquinas de fax al adaptador del teléfono usando un cable telefónico RJ-11.
RESET	Botón de reinicio de fábrica. Presione por 7 segundos para llevar a los ajustes de fábrica

CONEXIÓN DEL HT801

El HT801 está diseñado para una fácil configuración e instalación, para conectar su HT801, por favor siga los pasos de arriba:

1. Inserte un cable telefónico estándar RJ11 al puerto de teléfono y conecte el otro extremo del cable a un teléfono analógico de tonos estándar
2. Inserte el cable Ethernet al puerto Internet o LAN del HT801 y conecte el otro extremo del cable a un puerto de enlace (un router o módem, etc.)
3. Inserte el adaptador de corriente en el HT801 y conéctelo al toma corriente.
4. Los LEDs Power, Ethernet y Phone se iluminarán sólidamente cuando el adaptador de teléfono está listo para su uso.

CONFIGURACIÓN DEL HT801

El HT801 puede ser configurado ya sea mediante el Web GUI integrado utilizando el navegador Web en su PC o usando el menú de mensajes de voz IVR.

Obteniendo la dirección IP

El HT801 está configurado por defecto para obtener la dirección IP desde un servidor DHCP donde se encuentre la unidad. Para saber que dirección IP es asignada a su HT801, usted debería ingresar al “Menú Interactivo de Respuesta por Voz” de su adaptador por medio del teléfono conectado y comprobar su modo de dirección IP.

Por favor consulte los pasos abajo para acceder al menú interactivo de respuesta por voz:

1. Utilice un teléfono conectado al puerto telefónico de su HT801.
2. Presione *** (presione la tecla estrella tres veces) para acceder al menú IVR y espere hasta que escuche “Enter the menu option”.
3. Presione 02 y será anunciada la dirección IP actual.

Configure usando Web UI

1. Conecte la computadora a la misma red de su HT801 y asegúrese de que el HT801 haya arrancado.
2. Usted puede comprobar la dirección IP del HT801 usando el IVR mediante el teléfono conectado.
3. Abra su navegador Web en su computadora.
4. Ingrese la dirección IP del HT801 en la barra de dirección del navegador.
5. Ingrese la contraseña de administrador para ingresar el menú de configuración Web. (Por defecto la contraseña de administrador es admin).

Nota:

La computadora debe estar conectada a la misma sub red del HT801. Esto se puede hacer fácilmente conectando la computadora al mismo hub o switch donde se encuentra el HT801.

Para instrucciones de configuración más detalladas, descargue el manual del usuario y las P+F:
http://www.grandstream.com/our-products

Le HT801 n'est pas préconfiguré pour prendre en charge ou acheminer les appels d'urgence adressés aux hôpitaux, organismes chargés de l'application de la loi, centres de soins médicaux (« service(s) d'urgence ») ou tout autre type de service d'urgence. Vous devez prendre des dispositions supplémentaires pour assurer l'accès aux services d'urgence. Il est de votre responsabilité de vous abonner à un service de téléphonie Internet conforme au protocole SIP, de configurer correctement le HT801 pour utiliser ce service, et de tester périodiquement votre configuration pour vous assurer qu'elle fonctionne comme prévu. Si vous ne le faites pas, vous devez vous abonner à un service de téléphonie sans fil ou fixe traditionnel pour accéder aux services d'urgence.

GRANDSTREAM NE FOURNIT PAS DE CONNEXIONS AUX SERVICES D'URGENCE VIA LE HT801. NI GRANDSTREAM, NI SES DIRIGEANTS, EMPLOYES OU SOCIETES AFFILIEES NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES POUR TOUTE RECLAMATION, TOUT DOMMAGE OU PERTE, ET VOUS RENONCEZ PAR LES PRESENTES A TOUTE RECLAMATION OU TOUT MOTIF D'ACTION EN JUSTICE DÉCOULANT OU LIE A VOTRE INCAPACITE D'UTILISER LE HT801 POUR CONTACTER LES SERVICES D'URGENCE, ET TOUTE NEGLIGENCE DE VOTRE PART QUANT A PRENDRE DES DISPOSITIONS SUPPLEMENTAIRES POUR ACCEDER AUX SERVICES D'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ALINÉA PRÉCÉDENT.

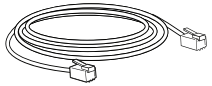
PRECAUTIONS

• Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de modifier l'appareil
• N'utilisez pas un adaptateur de courant tiers
• N'exposez pas cet appareil à des températures situées hors de la plage de -10 °C à +60 °C
• N'exposez pas le HT801 à des environnements où le niveau d'humidité est situé hors de la plage d'humidité suivante : 10 à 90 % HR (sans condensation)
• Ne mettez pas le HT801 sous tension au cours du démarrage du système ou de la mise à niveau du microprogramme. Vous risqueriez de corrompre le fichier image du microprogramme et causer des dysfonctionnements.

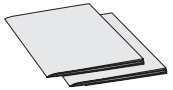
CONTENU DU PACK

1 x HT801

1 x Adaptateur d'alimentation 5V



1 x Cable Ethernet

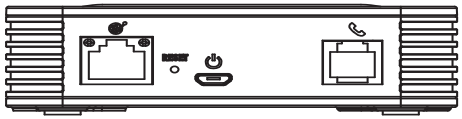


1 x Guide d'Installation Rapide
1 x Liscence GPL

PRESENTATION

Le HT801 est un adaptateur téléphonique analogique doté d'un port FXS qui permet aux utilisateurs de créer une solution de téléphonie IP de haute qualité et facile à gérer pour des fins d'utilisation domestique ou professionnelle. Sa taille ultra compacte, la qualité de la voix, les fonctions avancées de la VoIP, protection de sécurité et les options d'auto configuration permettent aux utilisateurs de profiter de la VoIP sur les téléphones analogiques et permet aux fournisseurs d'offrir des services IP de haute qualité. Le HT801 est un ATA idéal pour une utilisation individuelle ainsi que pour les déploiements de voix IP commerciale à grande échelle.

PORTS DU HT801



Port	Description
	Port réseau. Utilisé pour connecter le HT801 à votre routeur ou passerelle à l'aide d'un câble Ethernet RJ45.
	Prise micro-USB. Utilisé pour alimenter le HT801 (5V-1 A).
	Port FXS pour connecter des téléphones analogiques / télécopieurs à l'adaptateur de téléphone à l'aide d'un câble téléphonique RJ-11.
RESET	Bouton de réinitialisation. Appuyez pendant 7 secondes pour réinitialiser les paramètres d'usine.

CONNEXION DU HT801

Le HT801 est conçu pour une configuration et une installation facile, pour connecter votre HT801, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Insérez un câble téléphonique RJ11 dans le port de téléphone et branchez l'autre extrémité du câble téléphonique dans un téléphone analogique standard.
2. Insérez le câble ethernet dans le port LAN de la HT801 et connectez l'autre extrémité du câble dans le port de votre routeur ou modem, etc…
3. Insérez l'adaptateur dans le HT801 et branchez-le à une prise murale.
4. Les voyants de l'alimentation, Ethernet et téléphone seront solidement allumées lorsque l'adaptateur de téléphone est prêt à l'emploi.

CONFIGURATION DU HT801

Le HT801 peut être configuré soit en utilisant l'interface graphique Web à partir d'un navigateur internet ou bien en utilisant le menu interactif (IVR).

Obtention de l'adresse IP

Le HT801 est par défaut configuré pour obtenir l'adresse IP à partir du serveur DHCP où se trouve l'unité. Afin de savoir quelle adresse IP est attribuée à votre HT801, vous devez accéder au « Menu de réponse vocale interactive » de votre adaptateur via le téléphone connecté et vérifier son mode d'adresse IP.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour accéder au menu de réponse vocale interactive :
1. Utiliser un téléphone connecté au port téléphone de votre HT801.
2. Appuyez sur *** (appuyez sur la touche étoile trois fois) pour accéder au menu IVR et attendre jusqu'à ce que vous entendiez « Entrez l'option de menu ».
3. Appuyez sur 02 et l'adresse IP actuelle sera annoncée.

Configuration à l'aide de l'interface utilisateur Web

1. Connectez l'ordinateur au même réseau que votre HT801 et assurez-vous que le HT801 est allumé.
2. Vous pouvez vérifier l'adresse IP de votre HT801 sur le téléphone connecté à l'aide de l'IVR.
3. Ouvrez le navigateur Web sur votre ordinateur.
4. Entrez l'adresse IP de votre HT801 dans la barre d'adresse du navigateur.
5. Entrez le mot de passe administrateur pour accéder au Menu de Configuration Web. (Par défaut le mot de passe pour l'administrateur est: admin)

Note:
L'ordinateur doit être connecté au même réseau que le HT801. Ceci peut être facilement fait en branchant l'ordinateur sur le même concentrateur ou commutateur comme le HT801.

Veuillez télécharger le manuel d'utilisation et la FAQ pour obtenir des instructions de configuration plus détaillées :
http://www.grandstream.com/our-products

Im HT801 sind keine Notfallrufnummern voreingestellt oder vorkonfiguriert. Das HT801 tätigt keine automatischen Anrufe zu medizinischen, sozialen oder juristischen Hilfs- oder Serviceorganisationen. Die Anbindung an derartige Einrichtungen muss separat eingestellt bzw. zur Verfügung gestellt werden. Es liegt in der Verantwortung des Nutzers, einen SIP-konformen Internet-Telefon-Service zu buchen, der die Nutzung der örtlichen und überregionalen Notrufnummern sicherstellt. Bietet der SIP-Anbieter diesen Service nicht, liegt es in der Verantwortung des Nutzers, einen analogen bzw. alternativen Telefonanschluss zusätzlich bereit zu stellen, um eine telefonische Anbindung für Notfälle sicherstellen zu können.

GRANDSTREAM STELLT MIT DEM HT801 KEINE VERBINDUNG ZU NOTFALLRUFNUMMER ODER DIE ANBINDUNG AN NOTFALLZENTREN ZUR VERFÜGUNG. WEDER GRANDSTREAM, NOCH GRANDSTREAM MITARBEITER, ANGESTELLTE ODER SONSTIGE FIRMEANGEHÖRIGE SIND FÜR DIE ANDBINDUNG DES HT801 AN EINEN MEDIZINISCHEN SERVICE ODER ANDEREN NOTFALLDIENST ZUSTÄNDIG, BZW. VERANTWORTLICH.ES OBLIGT ALLEINIG IN DER VERANTWORTUNG DER HT801 NUTZER BZW. DER HT801 BESITZER, FÜR EINE NETZANBINDUNG ZU SORGEN, WELCHE DIE NUTZUNG VON MEDIZINISCHEN ODER ANDEREN NOTFALLRUFNUMMERN SICHERSTELLT.

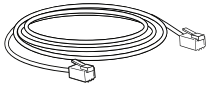
SICHERHEITSHINWEISE

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, auseinanderzunehmen oder abzuändern
- Verwenden Sie kein Netzteil eines Drittanbieters
- Setzen Sie dieses Gerät keinen Temperaturen unter -10 °C oder über +60 °C aus
- Setzen Sie den HT801 keiner Umgebung mit einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 10 % oder über 90 % (nicht kondensierend) aus
- Schalten Sie den HT801 beim Systemstart oder bei der Firmware-Aktualisierung NICHT aus und wieder ein. Andernfalls können Firmware-Bilder beschädigt werden und es könnten Funktionsstörungen am Gerät auftreten.

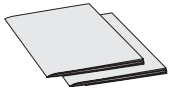
LIEFERUMFANG

1 x HT801

1 x 5V Netztell



1 x Ethernetkabel

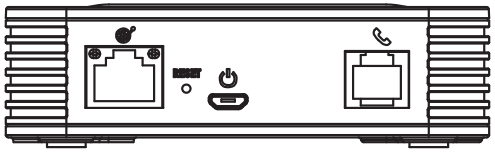


1 x Kurzinstallationsanleitung
1 x GPL Erklärung

ÜBERBLICK

Der analoge Ein-Port Telefonadapter (ATA) HT801 ermöglicht eine zuverlässige und einfach zu verwaltende Anbindung von analogen Endgeräten in VoIP-Kommunikationsumgebungen. Durch seine kompakte Bauweise sowie den hohen Funktionsumfang ist der HT801 der ideale ATA für Service-Provider und bei großen VoIP Projekten.

HT801 ANSCHLÜSSE



Port	Beschreibung
	Netzwerk-Port. Nutzen Sie bitte ein RJ45 Ethernetkabel, um den HT801 an den Router oder an ein Gateway anzuschließen.
	Mikro-USB Stromanschluß. Hierüber wird der HT801 mit Strom (5V/1A) versorgt.
	FXS Port zum Anschluß eines analogen Telefons bzw. eines Faxgerätes über ein Telefonkabel mit RJ-11 Stecker.
RESET	Reset-Taste. Drücken Sie die Taste min. 7 Sekunden um das Gerät auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.

ANSCHLIESSEN DES HT801

Der HT801 ist sehr einfach zu installieren und zu konfigurieren, führen Sie hierzu folgende Schritte durch:

1. Verbinden Sie via RJ-11 Kabel den Telefon-Port des HT801 mit einem Standard analogen Telefon.
2. Verbinden Sie via Ethernetkabel den LAN-Port des HT801 mit dem Netzwerk-Port am Router oder Modem, ect.
3. Verbinden Sie den Stromanschluß am HT801 mit der Steckdose, benutzen Sie hierzu nur das mitgelieferte Netzteil.
4. Die LED Anzeigen für Strom, Ethernet und Phone (Telefon) leuchten konstant, sobald alle Verbindungen richtig gesteckt sind. Der HT801 ist nun einsatzbereit.

KONFIGURATION DES HT801

Der HT801 kann entweder über die Web-Schnittstelle, oder das IVR Sprachmenü konfiguriert werden.

Bezug der IP-Adresse

Die voreingestellte Konfiguration im HT801 bezieht die IP-Adresse vom lokalen DHCP-Server. Nutzen Sie bitte das analoge Telefon, um über das “Interactive-Voice-Response” Menü die aktuelle IP-Adresse des HT801 zu erhalten.

Über die nachfolgenden Schritte gelangen Sie zum Interactive-Voice-Response Menü.
1. Verwenden Sie ein Telefon, welches am HT801 angeschlossen ist.
2. Drücken Sie dreimal hintereinander die * Taste (***), um in das Menü zu gelangen und warten Sie, bis zur akustischen Aufforderung: “Enter the menu Option”.
3. Drücken Sie 02 und die IP-Adresse wird Ihnen angesagt.

Konfiguration über die Web-Schnittstelle

1. Verbinden Sie Ihren PC in das selbe Netzwerk wie den HT801 und stellen Sie sicher, das der HT801 gestartet ist.
2. Prüfen Sie die IP-Adresse des HT801 über das Interactive-Voice-Response Menü am angeschlossenen Telefon.
3. Öffnen Sie den Web-Browser an Ihrem PC.
4. Geben Sie die IP-Adresse des HT801 in das Adressfeld im Web-Browser ein.
5.Geben Sie das Administratoren-Passwort ein, um Zugang zum Konfigurationsmenü zu erhalten (Voreingestelltes Passwort ist “admin”).

Hinweis:
Achten Sie bitte darauf, dass sich der PC im selben Sub-Netz wie der HT801 befindet. Das kann ganz einfach sichergestellt werden, indem Sie den PC und den HT801 am selben Hub oder Switch anschließen.

Ausführliche Konfigurationsanweisungen finden Sie in der herunterladbaren Bedienungsanleitung und in den Antworten zu häufig gestellten Fragen (FAQ) auf der folgenden Website:
http://www.grandstream.com/our-products

HT801 non è preconfigurato per supportare o effettuare chiamate di emergenza a qualsiasi tipo di ospedale, struttura giudiziaria, unità di assistenza medica (“Servizi di emergenza”) o a qualsiasi altro tipo di servizio di emergenza. È necessario effettuare accordi supplementari per accedere ai Servizi di emergenza. E’ a Vostra esclusiva responsabilità acquistare servizi di telefonia internet conformi con SIP, configurare HT801 correttamente per usare tale servizio ed effettuare test periodici della configurazione per assicurarsi che funzioni in modo idoneo. Se non si effettua ciò, è Vostra responsabilità acquistare servizi telefonici fissi o wireless tradizionali per accedere ai Servizi di emergenza.

GRANDSTREAM NON FORNISCE COLLEGAMENTI AI SERVIZI DI EMERGENZA ATTRAVERSO HT801. NÈ GRANSTREAM NÈ I SUOI RESPONSABILI, DIPENDENTI O AFFILIATI POSSONO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI QUALSIASI RECLAMO, DANNO O PERDITA, E DI QUALSIASI AZIONE LEGALE DERIVANTE DA TALI RECLAMI O CAUSE IN RELAZIONE ALL’IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL HT801 PER CHIAMATE AI SERVIZI O DI STRINGERE ACCORDI SUPPLEMENTARI PER ACCEDERE AI SERVIZI DI EMERGENZA IN CONFORMITÀ AL PARAGRAFO PRECEDENTE.

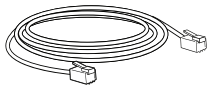
PRECAUZIONI

• Non cercare di aprire, disassemblare o modificare il dispositivo
• Non utilizzare adattatori di altri fornitori
• Non esporre questo dispositivo a temperature che non rientrano nell’intervallo tra -10 °C e +60 °C
• Non esporre HT801 ad ambienti che non rientrano nel seguente intervallo di umidità: 10-90% RH (senza condensa)
• Non accendere e spegnere HT801 durante il riavvio del sistema o l’aggiornamento del firmware. È possibile danneggiare le immagini del firmware e causare malfunzionamenti dell’unità.

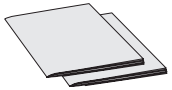
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 x HT801

1 x Alimentatore 5V



1 x Cavo Ethernet

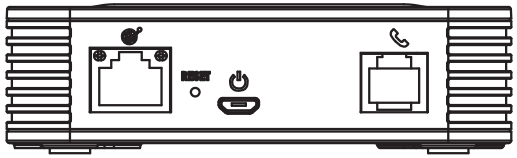


1 x Guida di avvio rapido
1 x GPL Licenza

PANORAMICA

HT801 è un adattatore telefonico analogico (ATA) a 1 porta che consente agli utenti di creare una soluzione di telefonia IP gestibile e di alta qualità per applicazioni domestiche o di ufficio. Le sue dimensioni ultracompatte, qualità voce, funzionalità VoIP avanzate, protezione di sicurezza e opzioni di auto-provisioning permettono agli utenti di beneficiare di VoIP su telefoni analogici e permette ai provider di servizi di offrire servizi IP di alta qualità. HT801 è un ATA ideale per l'utilizzo individuale e per impieghi vocali IP commerciali su vasta scala.

PORTE HT801



Porta	Descrizione
	Porta di rete. Usato per collegare il HT801 al tuo router o gateway usando un cavo Ethernet RJ45.
	Presa di corrente micro USB. Usata per alimentare il HT801 (5V – 1A).
	Porta FXS per collegare telefoni / fax analogici all'adattatore telefonico usando un cavo telefonico RJ-11.
RESET	Pulsante ripristino di fabbrica. Premere per 7 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.

CONNESSIONE DEL HT801

L'HT801 è concepito per semplice configurazione e semplice installazione, per collegare il proprio HT801, seguire i passi seguenti:

1. Inserire un cavo telefonico standard RJ11 nella porta telefonica e collegare l'altra estremità del cavo telefonico a un telefono analogico a toni standard.
2. Inserire il cavo ethernet nella porta internet o LAN dell'HT801 e collegare l'altra estremità del cavo ethernet a una porta uplink (un router o un modem ecc.)
3. Inserire l'alimentatore nell'HT801 e collegarlo alla presa a muro.
4. Il LED Alimentazione, Ethernet e Telefono saranno accesi fissi quando l'adattatore telefonico è pronto per l'uso.

CONFIGURAZIONE DEL HT801

L'HT801 può essere configurato usando il GUI Web integrato usando il GUI Web integrato usando il browser web del PC o usando il menu di avviso vocale IVR.

Ottenimento dell'indirizzo IP

L'HT801 come impostazione predefinita è configurato per ottenere l'indirizzo IP dal server DHCP dove si trova l'unità. Al fine di conoscere l'indirizzo IP assegnato al proprio HT801, è necessario accedere al "Menu di risposta vocale interattivo" del proprio adattatore mediante il telefono collegato e verificare la sua modalità di indirizzo IP.

Fare riferimento ai passi seguenti per accedere al menu di risposta vocale interattivo:
1. Utilizzare un telefono collegato alla porta telefonica del proprio HT801.
2. Premere *** (premere il tasto asterisco tre volte) per accedere al menu IVR e attendere fino a quando non si sente "Immettere l'opzione menu".
3. Premere 02 e l'indirizzo IP corrente sarà annunciato.

Configurare usando UI Web

1. Collegare il computer alla stessa rete del proprio HT801 e assicurarsi che l'HT801 sia riavviato.
2. È possibile verificare l'indirizzo IP dell'HT801 usando l'IVR sul telefono collegato.
3. Aprire il browser web sul proprio computer.
4. Immettere l'indirizzo IP dell'HT801 nella barra dell'indirizzo del browser.
5. Immettere la password dell'amministratore per accedere al menu di configurazione web. (Come impostazione predefinita la password amministratore è admin)

Nota:
Il computer deve essere collegato alla stessa sottorete dell'HT801. Ciò può essere effettuato facilmente collegando il computer allo stesso hub o switch dell'HT801.

Scaricare il manuale d'uso e le domande frequenti per ulteriori istruzioni di configurazione dettagliate:
http://www.grandstream.com/our-products

HT801 предварительно не сконфигурирован для поддержки или переноса экстренных звонков в какие-либо больницы, правоохранительные органы, отделения медицинской помощи (“Экстренная (-ые) Служба (-ы)”), или какие-либо другие Экстренные службы. Следует выполнить дополнительные действия для доступа к Экстренным Службам. Вы ответственны за подключение SIP-совместимой интернет-телефонной службы, правильную настройку HT801 для ее использования, а также периодическое тестирование Вашей конфигурации для проверки ее работы в соответствии с Вашими требованиями. Если Вы это не сделаете, Вы будете ответственны за подключение традиционных беспроводных или проводных телефонных служб для доступа к Экстренным Службам.

GRANDSTREAM НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СОЕДИНЕНИЯ С ЭКСТРЕННЫМИ СЛУЖБАМИ ПОСРЕДСТВОМ HT801. GRANDSTREAM, ЕГО СЛУЖАЩИЕ, РАБОТНИКИ И ОТДЕЛЕНИЯ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЕТЕНЗИИ, УЩЕРБ ИЛИ УТРАТУ, И ВЫ НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ КАКИХ-ЛИБО ЗАЯВЛЕНИЙ ИЛИ ИСКОВЫХ ОСНОВАНИЙ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ ИЗ ВАШЕЙ НЕСПОСОБНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ HT801 ДЛЯ СВЯЗИ С ЭКСТРЕННЫМИ СЛУЖБАМИ И НЕПРИНЯТИЯ С ВАШЕЙ СТОРОНЫ МЕР ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОСТУПА К ЭКСТРЕННЫМ СЛУЖБАМ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕСЛЕДУЮЩИМ ПАРАГРАФОМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

• Не пытайтесь открывать, разбирать или изменять устройство

• Не используйте блок питания сторонних производителей

• Не подвергайте устройство воздействию температур, лежащих за пределами диапазона от -10 °C до +60 °C

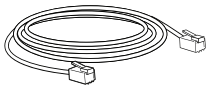
• Не подвергайте HT801 воздействию влажности за пределами следующего диапазона: 10-90% отно- сительной влажности (неконденсирующейся)

• НЕ выключайте HT801 во время загрузки системы или обновления прошивки. Вы можете повредить образы прошивки, что приведет к неправильной работе устройства.

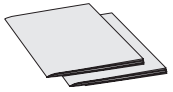
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1 x HT801

1 x Блок питания 5В



1 x Кабель Ethernet

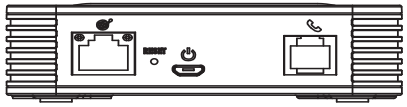


1 x Руководство по быстрой установке
1 x GPL Заявление

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

HT801 - это телефонный аналоговый адаптер (ATA) с одним портом, который позволяет создать высококачественное и управляемое решение для IP телефонии дома и в офисе. Его компактный размер, качество передачи речи, расширенные функции VoIP, безопасность и опции автоматической настройки дают пользователям преимущества VoIP на аналоговых телефонах, а провайдерам - возможность предоставлять высококачественное IP услуги. HT801 является идеальным ATA, как для индивидуального использования, так и для масштабного коммерческого развёртывания голосовой IP связи.

ПОРТЫ HT801



Порты	Описание
	Сетевой порт. Используется для подключения HT801 к Вашему маршрутизатору или шлюзу при помощи кабеля Ethernet RJ45.
	Разъём питания микро-USB. Используется для питания HT801 (5В – 1А).
	FXS для подключения аналоговых телефонов / факсимильных аппаратов к телефонному адаптеру при помощи телефонного кабеля RJ-11.
RESET	Кнопка сброса до заводских настроек Нажать и удерживать в течение 7 секунд для сброса до заводских настроек.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ HT801

HT801 разработан для простой настройки и установки, для подключения Вашего HT801, пожалуйста, следуйте инструкции:

1. Вставьте стандартный телефонный кабель RJ11 в телефонный порт и подключите другой конец телефонного кабеля к стандартному аналоговому телефону с тональным набором.
2. Вставьте Ethernet-кабель в сетевой или LAN порт на HT801 и подключите другой конец кабеля к порту восходящей связи (маршрутизатор или модем и т.д.)
3. Вставьте адаптер питания в HT801 и подключите его к настенной розетке.
4. Когда телефонный адаптер будет готов к использованию, светодиоды Power (питание), Ethernet и Phone (телефон) будут гореть не мигая.

КОНФИГУРАЦИЯ HT801

Конфигурацию HT801 можно провести с помощь встроенного графического пользовательского веб интерфейса через браузер или голосового меню IVR.

Получение IP-адреса

По умолчанию HT801 настроен на получение IP-адреса от DHCP-сервера, на котором расположен узел. Чтобы узнать какой IP-адрес присвоен Вашему HT801, Вы должны войти в голосовое меню IVR Вашего адаптера с помощью подключённого телефона и проверить его режим “IP-адрес”.

Для входа в голосовое меню IVR следуйте следующей инструкции:

1. Используйте телефон, подключённый к телефонному порту Вашего HT801.
2. Нажмите *** (нажмите “звёздочку” три раза) для входа в голосовое меню IVR и дождитесь сообщения “Войти в меню “.
3. Нажмите 02, будет озвучен текущий IP-адрес.

Конфигурация с помощью пользовательского веб интерфейса

1. Подключите компьютер к той же сети, что и Ваш HT801 и убедитесь, что HT801 загружен.
2. Вы можете узнать IP-адрес Вашего HT801 при помощи IVR меню через подключённый телефон.
3. Откройте браузер на Вашем компьютере.
4. Введите IP-адрес HT801 в адресную строку браузера.
5. Введите пароль администратора для входа в Веб меню конфигурации. (По умолчанию пароль администратора - admin)

Внимание:

Компьютер должен быть подключён к той же подсети, что и HT801. Этого можно легко достичь подключив компьютер к тому же сетевому концентратору или коммутатору, что и HT801.

Для получения более детальной информации по настройке, загрузите Руководство Пользователя и ответы на часто задаваемые вопросы по ссылке:
http://www.grandstream.com/our-products

O HT801 não é pré-configurado para suportar ou realizar chamadas de emergência a qualquer tipo de hospital, agência policial, unidade de atendimento médico (“Serviço (s) de emergência”), ou qualquer outro tipo de serviço de emergência. Você deverá tomar providências adicionais para acessar serviços de emergência. É da sua responsabilidade adquirir serviço de telefonia via Internet compatível com o protocolo SIP, configurar corretamente o HT801 para usar esse serviço e periodicamente testar a configuração para confirmar que ele funciona como você espera. Se você não fizer isso, é da sua responsabilidade adquirir os serviços tradicionais de telefones celulares ou fixos para acessar serviços de emergência.

GRANDSTREAM NÃO FORNECE CONEXÕES A SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA ATRAVÉS DO HT801. NEM GRANDSTREAM, NEM OS SEUS DIRIGENTES, EMPREGADOS OU AFILIADOS PODEM SER RESPONSÁVEIS POR QUALQUER RECLAMAÇÃO, DANO OU PERDA, E VOCÊ, NESTE ATO, RENUNCIA QUAISQUER E TODAS REIVINDICAÇÕES OU MOTIVOS DE ACÇÃO RESULTANTES DA OU RELATIVA À SUA INCAPACIDADE DE USAR O HT801 PARA CONTATAR SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA E POR NÃO FAZER ARRANJOS ADICIONAIS PARA ACEDER AOS SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA, SEGUNDO O PARÁGRAFO IMEDIATAMENTE ANTERIOR.

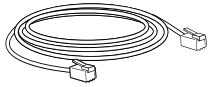
PRECAUÇÕES

• Não tente abrir, desmontar, ou modificar o dispositivo.
• Não exponha este dispositivo a temperaturas fora do intervalo de -10 °C até +60 °C.
• Não exponha este dispositivo em ambientes com umidade fora do intervalo: 10-90% HR (sem condensação).
• Não desligue e ligue a energia do HT801 durante o reinicio do sistema ou durante a
atualização de firmware. Você pode corromper o firmware e causar a avaria do dispositivo.

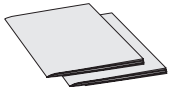
CONTEÚDO DO PACOTE

1 x HT801

1 x 5V Adaptador de Corrente



1 x Cabo de Ethernet

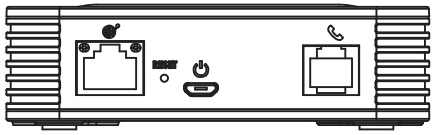


1 x Guia de Instalação Rápido / 1 x licença GPL

RESUMO

O HT801 é um adaptador de telefone analógico (ATA) de uma porta, que permite aos usuários criar uma solução de telefonia IP para ambientes de casa e de escritórios, gerenciável e de alta qualidade. O seu tamanho ultra compacto, qualidade de voz, funcionalidades IP avançadas, proteção, segurança e as opções de provisionamento automático permite aos usuários obter as vantagens de VoIP nos telefones analógicos e também permite aos provedores de serviço oferecer um serviço IP de alta qualidade. O HT801 é um ATA ideal para o uso individual e também para implantações comerciais de voz IP em grande escala.

PORTAS DO HT801



Porta	Descrição
	Porta de rede. Utilizada para conectar o HT801ao seu roteador ou gateway utilizando um cabo ethernet RJ45.
	Tomada de alimentação Micro-USB. Utilizada para alimentar o HT801 (5V - 1A).
	Porta FXS para conectar os telefones analógicos / maquinas de fax ao adaptador de telefone utilizando o cabo telefônico RJ-11.
RESET	Tecla de reset de fábrica. Pressionar durante 7 segundos para restabelecer as configurações aos padrões de fábrica.

CONECTANDO-SE AO HT801

O HT801 está concebido para uma fácil instalação e configuração, para conectar o seu HT801, por favor siga as indicações acima:

1. Insira o cabo telefônico RJ11 na porta para telefone e conecte a outra ponta do cabo telefônico em um telefone analógico tradicional.
2. Insira o cabo ethernet na porta de internet ou LAN do HT801 e conecte a outra ponta do cabo na porta do roteador, modem, etc.
3. Insira o adaptador de energia no HT801 e conecte-o em uma tomada de corrente.
4. Os LEDs Power, Ethernet e Phone estarão ligadas fixas quando o adaptador telefônico estiver pronto para utilizar.

CONFIGURAÇÃO DO HT801

O HT801 pode ser configurado tanto via interface Web através do navegador no PC ou utilizando o menu de voz interno (URA)

Obtendo endereço IP

O HT801 esta configurado de fábrica para obter o endereço IP a partir do servidor DHCP da localidade onde o dispositivo está instalado. Para saber qual é o endereço IP que tem o seu HT801, você deve acessar ao menu de voz interno (URA) do seu adaptador através do telefone conectado e verificar a modalidade do endereço IP.

Por favor consulte o procedimento abaixo para acessar o menu de voz interno (URA):

1. Utilize um telefone conectado à porta de telefone do seu HT801.
2. Digite *** (digite três vezes a tecla estrela) para acessar ao menu URA e aguarde até ouvir “Enter the menu option”.
3. Digite 02 e o endereço IP atual será reproduzido.

Configure o HT801 utilizando a interface web

1. Conecte o computador à mesma rede do seu HT801 e verifique que o HT801 está ligado.
2. Você pode obter o endereço IP do seu HT801 utilizando o menu URA interno através do telefone conectado.
3. Abrir o navegador web no computador.
4. Insira o endereço IP do seu HT801 na barra de endereço do navegador.
5. Digite a senha de administrador para acessar ao menu web de configurações. (Por padrão a senha de administrador é admin)

Aviso:

O computador deve estar conectado na mesma sub-rede onde está conectado o HT801. Isto pode ser feito de maneira simples conectando o computador no mesmo hub ou switch onde está conectado o HT801.

Para o manual de usuário detalhado, faça o download de:
http://www.grandstream.com/our-products

Urządzenie HT801 nie jest wstępnie skonfigurowane do obsługi lub wykonywania połączeń alarmowych do szpitali, organów ochrony porządku publicznego, jednostek opieki medycznej (zwanych dalej „służbami ratunkowymi”) ani jakichkolwiek innych służb ratunkowych. Aby uzyskać dostęp do służb ratunkowych, konieczne jest wprowadzenie dodatkowych ustawień. Użytkownik jest odpowiedzialny za zakup usługi telefonii internetowej zgodnej z protokołem SIP, odpowiednią konfigurację urządzenia HT801 umożliwiającą korzystanie z tej usługi oraz okresowe testy konfiguracji w celu sprawdzenia, czy działa ona zgodnie zoczekiwaniami. W przypadku niewykonania tych czynności użytkownik jest odpowiedzialny za zakup tradycyjnych bezprzewodowych lub przewodowych usług telefonicznych w celu uzyskania dostępu do służb ratunkowych.

FIRMA GRANDSTREAM NIE ZAPEWNIA MOŻLIWOŚCI POŁĄCZENIA ZE SŁUŻBAMI RATUNKOWYMI ZA POŚREDNICTWEM URZĄDZENIA HT801. FIRMA GRANDSTREAM, JEJ KIEROWNICTWO, PRACOWNICY ANI PODMIOTY STOWARZYSZONE NIE MOGĄ BYĆ POCIĄGNIĘTE DO ODPOWIEDZIALNOŚCI ZTYTUŁU JAKICHKOLWIEK ROSZCZEŃ, SZKÓD LUB STRAT, A UŻYTKOWNIK NINIEJSZYM ZRZEKA SIĘ WSZELKICH TEGO TYPU ROSZCZEŃ I PODSTAW POWÓDZTWA WYNIKAJĄCYCH LUB POWIĄZANYCH Z NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYCIA URZĄDZENIA HT801 W CELU NAWIĄZANIA KONTAKTU ZE SŁUŻBAMI RATUNKOWYMI I NIEWPROWADZENIEM DODATKOWYCH USTAWIEŃ UMOŻLIWIAJĄCYCH UZYSKANIE DOSTĘPU DO SŁUŻB RATUNKOWYCH ZGODNIE Z INFORMACJAMI W POPRZEDNIM AKAPICIE.

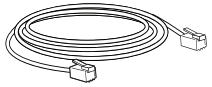
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

• Urządzenia nie wolno otwierać, rozmontowywać lub modyfikować.
• Nie wolno używać zasilacza innych firm.
• Nie wystawiaj urządzenia na działanie temperatury poza podanym zakresem: -10°C do +60°C
• Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgotności poza podanym zakresem: 10-90% RH (nie skondensowanej).
• NIE wyłączanie zasilania HT801 podczas system zyski w górze albo uaktualnienie oprogramowania układowego. Może uszkodzić oprogramowanie układowe i spowodować nieprawidłowe działanie.

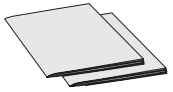
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1 x HT801

1 x zasilacz 5V



1 x Kabel Ethernet

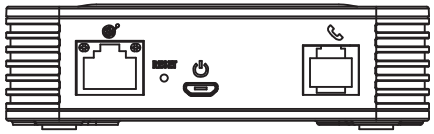


1 x Przewodnik szybkiej instalacji / 1 x Licencja GPL

INFORMACJE OGÓLNE

Urządzenie HT801 to analogowy adapter telefoniczny (ATA) z jednym portem umożliwiający użytkownikom łatwe tworzenie wysokiej jakości rozwiązań telefonicznych IP do zastosowań domowych i biurowych. Jego ultrakompaktowy rozmiar, jakość dźwięku, zaawansowane funkcje VoIP, zabezpieczenia oraz opcje automatycznej konfiguracji zdalnej pozwalają użytkownikom korzystać z technologii VoIP na telefonach analogowych, a dostawcom usług oferować wysokiej jakości usługi IP. Urządzenie HT801 jest idealnym adapterem ATA do zastosowań indywidualnych oraz komercyjnych wdrożeń połączeń głosowych IP na dużą skalę.

PORTY URZĄDZENIA HT801



Port	Opis
	Port sieciowy. Służy do połączenia urządzenia HT801 z ruterem lub bramą przy użyciu kabla typu Ethernet RJ45.
	Gniazdo zasilania micro-USB. Służy do zasilania urządzenia HT801 (5V – 1A).
	Port FXS do połączenia telefonów analogowych / faksów do adaptera telefonu przy użyciu kabla telefonicznego RJ-11.
RESET	Przycisk przywracania ustawień fabrycznych. Przytrzymać przez 7 sekund, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne

PODŁĄCZANIE HT801

Urządzenie HT801 zaprojektowano z myślą o łatwej konfiguracji i instalacji. Aby podłączyć urządzenie HT801, postępuj zgodnie z powyższymi krokami:

1. Włóż standardowy kabel telefoniczny RJ11 do portu telefonicznego i podłącz drugi koniec kabla telefonicznego do standardowego telefonu analogowego z wybieraniem tonowym.
2. Włóż kabel Ethernet do portu internetowego lub LAN urządzenia HT801 i podłącz drugi koniec kabla Ethernet do portu uplink (routera, modemu itp.)
3. Podłącz zasilacz do urządzenia HT801, a następnie do gniazdka ściennego.
4. Diody LED zasilania, Ethernet oraz telefonu zaświecą się światłem stałym, gdy adapter telefonu będzie gotowy do użycia.

KONFIGURACJA HT801

Urządzenie HT801 można skonfigurować przy użyciu wbudowanego interfejsu sieciowego (web GUI) za pośrednictwem przeglądarki internetowej w komputerze lub przy użyciu interaktywnego menu głosowego.

Uzyskiwanie adresu IP

Urządzenie HT801 jest domyślnie skonfigurowane do pozyskiwania adresu IP z serwera DHCP w lokalizacji urządzenia. Aby dowiedzieć się, który adres IP jest przypisany do urządzenia HT801, należy wejść do interaktywnego menu głosowego adaptera za pośrednictwem podłączonego telefonu i sprawdzić adres IP.

Poniższe kroki opisują procedurę dostępu do interaktywnego menu głosowego:

1. Użyj telefonu podłączonego do portu telefonicznego urządzenia HT801.
2. Naciśnij trzykrotnie przycisk gwiazdki, aby uzyskać dostęp do interaktywnego menu głosowego i poczekaj, aż usłyszysz polecenie „Enter the menu option” (Wprowadź opcję menu).
3. Naciśnij 02, aby usłyszeć aktualny adres IP.

Konfiguracja przy użyciu interfejsu sieciowego

1. Podłącz komputer do tej samej sieci co urządzenie HT801 i upewnij się, że urządzenie HT801 jest uruchomione.
2. Adres IP urządzenia HT801 można sprawdzić, korzystając z interaktywnego menu głosowego w połączonym telefonie.
3. Otwórz przeglądarkę internetową na komputerze.
4. Wpisz adres IP urządzenia HT801 w pasku adresu przeglądarki.
5. Wprowadź hasło administratora, aby uzyskać dostęp do menu konfiguracji sieciowej. (Domyślne hasło administratora to: admin)

Uwaga!

Komputer musi być połączony z tą samą podsiecią co urządzenie HT801. Można to łatwo wykonać, podłączając komputer do tego samego koncentratora lub przełącznika sieciowego co urządzenie HT801.

Instrukcję obsługi oraz FAQ można znaleść na stronie:
http://www.grandstream.com/our-products